

قبس من نور القرآن

درس 66 - سورة الحجرات - آيات 11-12

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَنْ قَوْمٍ	قَوْمٌ	لَا يَسْخَرُ	ءَامِنُوا	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ق و م	ق و م	س خ ر	ا م ن	
گروه دیگری	یک گروه	مسخره نکند	ایمان آورده‌اید	ای آنانیکه
وَلَا	مِّنْهُمْ	خَيْرًا	يَكُونُوا	أَنْ
		خ ی ر	ک و ن	
و نه	از آنان	بهرتر	باشند	که
يَكُنَّ	أَنْ	عَسَىٰ	مِّنْ نِّسَاءٍ	نِسَاءً
ک و ن		ع س ی	ن س و	ن س و
باشند	که	شاید	زنانی دیگر را	زنان
أَنْفُسِكُمْ	وَلَا تَلْمِزُوا	مِّنْهُمْ	خَيْرًا	
ن ف س	ل م ز		خ ی ر	
باهم (همدیگر را)	و عیب جویی مکنید	از اینان	بهرتر	
الْفُسُوقِ	الْأَسْمِ	بِئْسَ	بِالْأَلْقَابِ	وَلَا تَنَابَرُوا
ف س ق	ا س م	ب ا س	ل ق ب	ن ب ز
گناه	نام است	بد	با القاب	و مخوانید یکدیگر را
يَتُّبِ	لَّمْ	وَمَنْ	الْإِيمَانِ	بَعْدَ
ت و ب			ا م ن	ب ع د
توبه	نکرد	و آنکه	ایمان	پس از
	الظَّالِمُونَ ﴿١١﴾		هُم	فَأُولَٰئِكَ
	ظ ل م			
	ستمکاران اند		ایشان	پس همین مردم

قبس من نور القرآن

درس 66 - سورة الحجرات - آيات 11-12

مَنْ الظَّنُّ	كثيْرًا	أَجْتَنِبُوا	ءَامِنُوا	يَأْتِيهَا الَّذِينَ
ظ ن ن	ك ث ر	چ ن ب	ا م ن	
از گمان	بسیار	پرهیز کنید	ایمان آورده اید	ای آنانیکه
تَجَسَّسُوا	وَلَا	إِثْمٌ	الظَّنُّ	بَعْضَ
ج س س		ا ث م	ظ ن ن	ب ع ض
جاسوسی همدیگر را	و نکنید	گناه	از گمان های بد	برخی
أَيُّحِبُّ	بَعْضًا	بَعْضُكُمْ	يَغْتَابُ	وَلَا
ح ب ب	ب ع ض	ب ع ض	غ ي ب	
آیا می پسندد	برخی دیگر را	برخی از شما	غیبت	و نکنید
لَحْمٍ	يَأْكُلُ	أَنْ	أَحَدَكُمْ	
ل ح م	أ ك ل		أ ح د	
گوشت	او بخورد	که	یکی از شما	
وَاتَّقُوا اللَّهَ	فَكَرِهْتُمُوهُ	مَيِّتًا	أَخِيهِ	
و ق ي	ك ر ه	م ي ت	أ خ و	
و از خداوند بترسید	پس متنفرشوید از آن	مرده	برادر خویش	
رَحِيمٌ ﴿١٢﴾	تَوَابٌ	اللَّهِ	إِنَّ	
ر ح م	ت و ب	ا ل ه		
و مهربان است	پذیرنده توبه	خداوند	همانا	